

# DEUTSCHE ECKE

AUS DER GESCHICHTE HATZFELDS

(7. Folge)

## DER ERSTE WELTKRIEG (1914 - 1918)

Am 28. Juni 1914 wurde der österreichische - ungarische Thronfolger Erzherzog Franz Ferdinand und seine Gemahlin in Sarajevo von dem serbischen Studenten Gavrilo Princip ermordet. Die Hintermänner dieses Attentats saßen in Belgrad. Sie gehörten dem Geheimbund der "schwarzen Hand" an, eine Vereinigung großserbischer-südslawischer Nationalisten, die mit den russischen Panslawisten engste Beziehungen hatten. Auf das österreichische - ungarische Ultimatum vom 23. Juli gab die serbische Regierung, von Russland unterstützt, keine befriedigende Antwort, so dass die Donaumonarchie am 28. Juli Serbien den Krieg erklärte. Durch Bündnisse und Abmachungen waren die europäischen Großmächte so verstrickt, dass der Konflikt nicht lokalisiert werden konnte, so dass es zur Ersten Konflagration kam.

In Hatzfeld traf in der Nacht vom 26. Juli die Mobilmachung ein, die aufgerufenen Jahrgänge rückten ein und kämpften am meisten an der Russland - und Italienfront.

Frauen, Jugendliche und Alte mussten die fehlenden Arbeitskräfte ersetzen, später kamen kriegsgenagene Russen, Italiener und Serben.

Der Staat machte mehrere Kriegsanleihen und viele Leute verkauften ihr Feld und hoben ihre Ersparnisse von den Banken ab, denn sie dachten die Zeichnungen des Staates wären gut verzinstes Kapital. Im Herbst 1918, zu Kriegsende, blieben es nur Papierstücke ohne Wert und viele Leute verarmten völlig.

Die Lebensmittel wurden knapp, der Staat forderte Abgaben und rationierte Brot,

Fleisch, Getreide und Metallgegenstände. Man fixierte Maximalpreise, was zum Verschwinden der Waren und somit zum Erläutern des Schwarzhandels führte.

Neben den Bestimmungen für die Wehrpflicht, waren auch solche für Enthebungen vorgesehen. Durch das Anhalten des Krieges wurden auch die Enthebungen käuflich. Dies und der große Mangel an Lebensmitteln führte zu heftigen Unruhen und Ende Oktober 1918 wurde die Regierung Ungarns gestürzt und Graf Michael Karolyi bildete eine sozialdemokratische Regierung. Diese befahl die Niederlegung der Waffen, für Österreich-Ungarn ging der Krieg verloren und es erfolgte die Aufteilung unter seine Nationalitäten. Am 18. November 1918 besetzten die Serben Temeswar und den größten Teil des Banats. Im Sommer 1919 wurde der Vertrag von Trianon geschlossen, die Serben zogen sich in die ihnen zufallende Gebiete zurück, wobei sie Tausende von Pferden und Rindern als Beutegut mitnahmen.

In diesem Krieg zahlten 153. Hatzfelder mit ihrem Leben Tribut und wurden als Kriegsoffer 1914 - 1918 bezeichnet. Leider gibt es kein Heldendenkmal zur Erinnerung an sie.

Sowohl Serbien als auch Rumänien erhoben Anspruch auf das ganze Banat, doch am 21. Juni 1921 wurde die Aufteilung des Banats vom Obersten Rat gutgeheißen und so fiel Hatzfeld an Serbien. Durch die Konvention vom 24. November 1923 in Belgrad wurde eine Grenzregulierung vorgenommen und am 10. April 1924 kam Hatzfeld zu Rumänien.

Hans JIRKOWSKY

### Einladung!

Alle unterhaltungslustigen Forummitglieder sind zu dem am 1. Juli 1. J. stattfindenden Brotsackball eingeladen.

Die Unterhaltung beginnt Nachmittag 17 Uhr und dauert bis die letzten Gäste müde werden.

**Gute Unterhaltung wünscht das Deutsche Forum.**

In unserer Rubrik über die Knopffabrik die in unserer Zeitung Nr. 21 geschrieben wahr, müssen wir einige Fehler korrigieren. Der Knopffabrik in dem Jahre 1945 wurde als Knopffabrik und Kämmen genannt unter Schutz "Cobi" bis 11. Juni 1948. Dann wurde die Fabrik nationalisiert. Seit diesem Datum wurde sie also Knopffabrik "Szabo Arpad" genannt.



Feldarbeit - Munca câmpului

Stefan Jäger

# MAGYAR S

## Titokzatos talál

A minap a rádióban egy pécsi asszonyról volt szó a hetes magzatát. Hogy ki tette ezt a szörnyűséget?

A magyarázat egyszerű: földönkívüliek. A riportból hogy számtalan hasonló esetet jegyez a szakirodalom többször is elviszik, azért, hogy megmutassák nekik ezzel a pécsi asszonnyal is tették. A magzotot keressék hogy lássák mi lesz belőle.

Nos, a kérdés most már nem az, hogy hisszük-e hogyan élünk az ilyen típusú információk változatosabbak, a titokzatos gabonaköröktől-ezek mi szempontjainkból, a háborzongató csonkítás követnek, mit sem sejtve arról, hogy ez csöppet sem két lábbal, hanem csak egygel fog ezentúl élni.

Teljesen tagadni, véleményem szerint badarság lenne megalapozatlan. Állítani igaz mivoltukat szintén lehet történet a dolog-ahogy a mesében mondják. Így a "lehet" álláspontba, és ebből az alaphelyzetből még a világegyetemről, helyünkről ebben, a kommunikáció hogy lehetetlen köztünk és köztük, erkölcsi értékvannének tudomást, a teremtés elméletéről, hitünk.

Szabad a pálya! Egy biztos. Bennünket gondolkodni tehát közömbösnek lennünk. Azért részemről csak a végkövetkeztetéseket.

Sosem lehet tudni...

## HAZUDNI MÚ

Ritkán beszélünk a hazugságról, pedig szerves részünk magáról, hogy mindig igazat mond, valószínűleg hazudni minden hazugságot. Teljesen más, ha azért hazudunk (valamit), mert meg akarjuk kimélni a másik embert, a német, ha tudatosan ártani akarunk az embertársunk bocsánatos bűnök, addig az utóbbiakra nincs mérséklés távon nem lehet hazugságból élni, mint ahogy azt ellátó politikusok, üzletemberek. Aki állandóan becsapja embereket az emberek szemében, az önbecsülése is megintog.

Hogyan szokunk rá a hazugságra?

Egyes pszichológusok szerint a gyerekek hatéves koruktól nem hazudnak, csak mellébeszélnek. Azután, hat-tíz évesen hogy a hazugságokkal sok mindent meg lehet úszni. De egy-egy pofont, amikor megtudjuk, hogy Péterke eltörte a

hanem megdicsérenénk azért, mert bevallotta, akkor talán a hazudozásra, s a felnőttek között is kevesebb hazudunk?

Hogyan hazudunk? Elsősorban szavakkal, mert a test, a szem, az arc testbeszéd sokkal többet elárul rólunk és az igazságról. De közben gyilkol a tekintetünk, hiába vallunk szerelmese szemünk! Mert a testünk sokkal őszintébb, csak olvas.

A múltkorjában találkoztam egy volt tanítványommal, aki egy részét, hogyan lett munkanélküli és hogyan szerzett új munkát kerestem. Soha életemben nem hazudtam el szakember vagy, mellékesen magabiztosnak, makkegés tökéletesnek kell mutatkoznod. Nem mondhattam el, hogy pali vagyok, mert akkor kivágtak volna. Találtam egy kiderülhet az igazság!

Igen, ez hazugság volt, de szerintem bocsánatos gyermeke van, azokat fel kell nevelnie, tehát bármilyen áron.

Az elmúlt héten a rádióban egy nyugdíjas tanárnővel között megkérdezte, hogy miért vált el 40 éves házasság meglepett, de utólag igazat adtam a tanárnőnek: "A volt származott, de 1945 után rájött, hogy válnia kell. Teljesen változott, s ezt úgy bebeszélte magának, hogy a végén amikor templomba mentem, örjögött amikor a gyerekek rendszerváltás után gyorsan visszavédlett és újból ter nem érdekelnék, de az ilyen hatalmas élethazugságoktól tovább együttélni ezzel az emberrel."

Igen, én is utálok az ilyen "köpenyegforgatókat" és megbocsájthatatlan hazugságnak tartom.

A napokban Temesvárra kellett utaznom. Ülök a vonaton a vagonban. "Eldobnád magad, ha meglátnád azt a csúszkás fantasztikus fenekét van! Te! Ugy belém zúgott, azt csak már hátrafordultam. Mögöttem egy ragyavert, szeplős, éves lehetett. Szerintem, csak álmaiban látott nő! Hát amilyeneket nem hisz el senki!